

ATTENTION

*We welcome sponsors for our Sunday Bulletin
You may contact Church Office: 626-449-1523*

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հովանավորներու պէտք ունինք Կիրակիներու
թերթիկին ծախսերուն համար

FELLOWSHIP HOUR

Families and individuals are encouraged to host the fellowship hour for happy or otherwise solemn occasions. Please contact church office. Today's Fellowship is sponsored by Giragossian family in memory of Osko, Dikran & Gorge Giragossian

Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-4:00p.m.

Visit our Website or Facebook

www.saintgregoryarmenianchurch.com

Եկեղեցու գրասենեակի ժամեր:

Գշ. - Շբ. 9:00 կ.ա. - 4:00 կ.ե.

Այցելեցէք Մեր Կայքէջը Կամ Ֆէյսպուք

Եկեղեցու «Կիրակոս» եւ «Եկատեան» Սրահները
Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն
St. Gregory Armenian Church Hall Rentals
Yegavian and Geragos Halls are Available for your

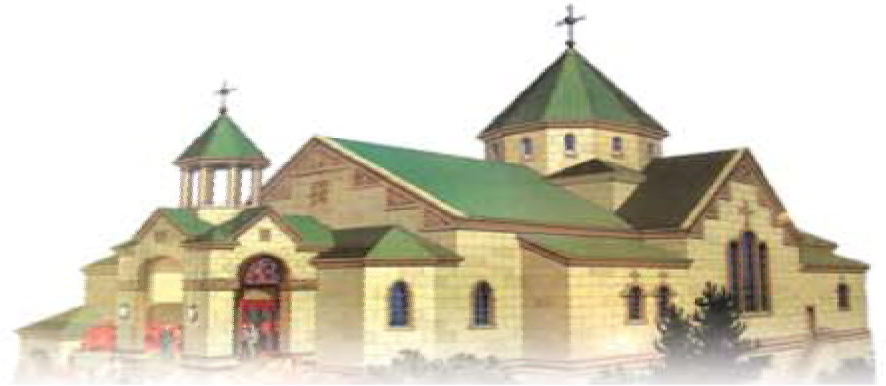
- Weddings Հարսանիքներ
- Baptism Կնունքներ
- Birthdays Տարեդարձներ
- Anniversaries Հոգեճաշեր
- Hokejash and any other occasion Եւ այլն

For more information, please call

Vahe Charkhutian 562-715-8730

Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝

Վահէ Զարիսթեանին՝ 562-715-8730



St. Gregory The Illuminator Arm. Apotolic Church
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

Archpriest Fr. Sarkis Petoyan Տ. Սարգիս Ա. Քհնկ. Փերոյեան

Sunday Bulletin

Կիրակի, Հոկտեմբեր 8, 2017
Սուրբ Պատարագ կ.ա. 10:30ից

Sunday, October 8, 2017
Divine Liturgy 10:30 a.m.

Welcome to our visitors! Our family of parishioners joyfully invites you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax:626-449-7039

E-Mail:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com -

www.saintgregoryarmenianchurch.com

St Gregory Armenian Church Parish Directory

Parish Council	Howard Emirhanian	(909) 596-1010
Ladies Society	Joan Meymarian	(626) 794-6771
Men's Forum	Berj Gourdikian	(626) 355-8780
Friendship Club	Jeannette Kevorkian	(818) 244-7222
A.C.Y.O	Christina Hilalian	(626) 716-4300
A.C.Y.O. V.Chair	Sophia Kedjidian	(626) 773-2526
Choir Director	Elise Tashjian	(626) 356-9208
Hovsepien School	Office	(626) 578-1343
Hovsepien School	Chair Asbed Tatoulian	(818) 923-1113
Saturday School	Norayr Dadouryan	(626) 683-7211
Sunday School	Marguerite Hougasian	(626) 351-8137
DFM	Dn. Vahe Charkhutian	(562) 715-8730

HUMANITARIAN AID

As part of the Western Diocese campaign for Syrian humanitarian aid, a basket has been placed in the narthex of the sanctuary on the candle table. If you are interested in supporting this cause, you may kindly leave your donation, which will be sent to the Western Diocese along with donations from all other Western Diocese parishes.

ՄԱՐԴԱՍԻՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

Մասնակցելու համար Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդարանի ընդհանուր Սուրիոյ օգնութեան շարժումին, կողով մը զետեղուած է եկեղեցւոյ գաւիթին մէջ: Անոնք որոնք կը փափաքին օգնել, թող հաճին իրենց նուիրատուութիւնը դնել կողովին մէջ, որ պիտի զրկուի առաջնորդարան ինչպէս բոլոր միւս ծուխերու նուիրատուութիւնները:

Կարեւոր Ծանուցում

Կը խնդրենք մեր հաւատացեալներէն մինչեւ վերջ մնալ եկեղեցւոյ մէջ՝ Կիրակի օրուան պաշտամունքի ընթացքին, ի յարգանք այն ընտանիքներուն, որոնք հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրեն: Հոգեհանգիստը միայն խնդրողներուն համար չէ, այլ մեր բոլոր նշեցեալներուն համար է: Հաճեցէք եկեղեցի մնալ մինչեւ վերջ, ստանալու համար արձակման օրհնութիւնը, համբուրելով Աբ. Աւետարանը: Հոգեւոր Հովիւ

Important Notice

We kindly request that during services, the faithful remain in church following Holy Communion, as a sign of respect for the families who have requested requiem service for their loved ones. Additionally, we ask that following the final blessing, we all honor the tradition of approaching and reverently kissing the Holy Bible.

Parish Priest

Մարկոսի Աւետարանէն (Mark) 11: 27-33

Դարձեալ Երուսաղէմ եկան: Եւ մինչ ան այնտեղ, տաճարին մէջ կը շրջէր, քահանայապետները, դպիրները եւ ծերերը մօտեցան անոր ու ըսին. «Ի՞նչ իշխանութեամբ կ'ընես դուն այդ բաները, եւ ո՞վ տուաւ քեզի այդ իշխանութիւնը» Յիսուս պատասխան տուաւ եւ ըսաւ անոնց. «Ես ալ ձեզի բան մը հարցնեմ, պատասխանեցէ՛ք ինձի, եւ ես ձեզի պիտի ըսեմ թէ ի՞նչ իշխանութեամբ կ'ըսեմ այս ամէնը: Յովհաննէսի մկրտութիւնը երկինքէ՞ն էր թէ մարդոցմէ պատասխանեցէ՛ք ինձի»: Անոնք իրարու հետ խորհուրդ կ'ընէին ու կ'ըսէին. «Եթէ ըսենք երկինքէն, մեզի պիտի ըսէ հապա ինչո՞ւ չհաւատացիր անոր. իսկ եթէ ըսենք մարդոցմէ, ժողովուրդէն կը վախճանք»: որովհետեւ բոլորն ալ գիտէին թէ Յովհաննէս մարգարէ էր: Պատասխանեցին եւ ըսին Յիսուսի՝ չենք գիտեր: Եւ Յիսուս անոնց պատասխանեց ու ըսաւ. «Ես ալ ձեզի չեմ ըսեր թէ ինչ իշխանութեամբ կ'ըսեմ այս ամէնը:

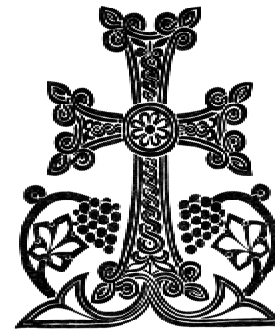
And they come again to Jerusalem: and as he was walking in the temple, there come to him the chief priests, and the scribes, and the elders; and they said unto him, By what authority Are you doing these things? or who gave thee this authority to do these things?

And Jesus said unto them, I will ask of you one question, and answer me, and I will tell you by what authority I do these things. The baptism of John, was it from heaven, or from men? answer me.

And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; He will say, Why then did you not believe him?

But should we say, From men--they feared the people: for all true held John to be a prophet.

And they answered Jesus and said we know not. And Jesus said unto them, Neither will I tell you by what authority I do these things.



2 Corinthians (Բ. Կորնթ) 13: 5-13

Examine yourselves to see whether you are living in the faith. Test yourselves. Do you not realize that Jesus Christ is in you? Unless, indeed, you fail to meet the test. I hope you will find out that we have not failed. But we pray to God that you may not do anything wrong, not that we may appear to have met the test, but that you may do what is right, though we may seem to have failed.

For we cannot do anything against the truth, but only for the truth. For we reject when we are weak and you are strong. This is what we pray for, that you may become perfect. So I write these things while I am away from you, so that when I come, I may not have to be severe in using the authority that the Lord has given me for building up and not for tearing down.

Finally brothers and sisters, farewell. Put things in order, listen to my appeal, agree with one another, live in peace; and the God of love and peace will be with you. Greet one another with a holy kiss. All the saints greet you.

The grace of the Lord Jesus Christ, the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all. Amen.

Փորձեցէ՛ք դուք ձեզ՝ թէ հաւատքին մէջն է՞ք. քննեցէ՛ք դուք ձեզ: Չէ՞ք գիտեր դուք ձեզմէ՛ թէ Յիսուս Քրիստոս ձեր մէջն է, եթէ խոտելի չ'ըլլաք: Բայց կը յուսամ թէ պիտի գիտնաք՝ թէ մենք խոտելի չ'ենք: Կ'աղօթեմ Աստուծոյ՝ որ դուք ո՛չ մէկ չարիք ընէք. ո՛չ թէ՛ որպէսզի մենք գնահատելի երեւինք. հապա՛ որպէսզի դուք ընէք ինչ որ պարկեշտ է. թէեւ մենք խոտելի թլուինք: Որովհետեւ ճշմարտութեան դէմ ոչինչ կրնանք ընել, հապա՛ ճշմարտութեան համար: Քանի որ կ'ուրախանանք՝ երբ մենք տկար ենք, իսկ դուք՝ զօրաւոր էք. սա՛ կ'ըղձանք նաեւ ձեր կատարելութիւնը: Ուստի կը գրեմ ձեզի այս բաները՝ բացակայ ըլլալով, որպէսզի երբ ներկայ ըլլամ՝ սաստկութեամբ չվարուիմ այն իրաւասութեան համեմատ, որ Տէրը տուաւ ինձի՛ շինելու, եւ ո՛չ թէ քանդելու համար:

Վերջապէս, եղբայրներ, ո՛ղջ եղէք: Կատարեա՛լ եղէք, լա՛ւ միտքարուեցէք, միաբա՛ն եղէք, խաղաղութեա՛մբ ապրեցէք. եւ սիրոյ ու խաղաղութեան Աստուածը ձեզի հետ պիտի ըլլայ: Բարեւեցէ՛ք զիրար սուրբ համբոյրով. բոլոր սուրբերը կը բարեւեն ձեզ: Տէր Յիսուս Քրիստոսի շնորհքը, Աստուծոյ սէրը եւ Սուրբ Հոգիին հաղորդութիւնը ձեր բոլորին հետ: Ամէն:

AVAILABLE FOR SPONSORSHIP

If you would enjoy the opportunity of investing in the growth of our parish, please consider sponsoring one of the following items, either in your name or in memory of your loved one:

Stained Glass Window in the Sanctuary	\$10,000
Stained Glass Window near steps to Balcony	\$5,000
Small Chandelier	\$5,000
Narthex Doors (main/inside)	\$15,000
One of Two New Side Altars	t.b.d.
Elevator	\$25,000
Bell Tower Mural	\$100,000

Today's bulletin is sponsored by Kuyumjian & Panosian Families in memory of their mother, Takuhi Siranush Kuyumjian

St. Gregory Membership

New and Continuing Members

We would like to thank all current members of St. Gregory Armenian Church who have already renewed their membership for 2017. Please be reminded that to vote at the next annual Parish Assembly Meeting in February 2018, your dues of \$100 must be paid in the 2017 calendar year. As a member, you will be able to vote and fully participate in the Annual Assembly, hold an elective office within the parish, receive email and be listed in the church membership directory. If you are a parishioner who is not current member, please consider joining and supporting the parish community. Please contact the church office to learn more.



Երգչախումբը սիրով կ'ընդունի նոր անդամներ
Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի հեռաձայնել
Էլիզ Թաշճեանին՝ Երգչախումբի ղեկավարին

The Choir welcomes new members

If you are interested, please see Elise Tashjian,
the Choir Director

ANNOUNCEMENT

The Pastor is available to visit our parishioners in the hospital, nursing homes, or conduct Home Blessings, and other sacramental needs and consultations. Please call the church office at 626-449-1523. We would like to increase our outreach to church members who are unable to attend services. Any parishioner who has a concern is welcome to call the pastor or the Parish Council

Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային
հեռախօսները եկեղեցի մտնելէն առաջ

Please turn off your cell phone
when entering the church.

Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ
Հոգեհանգստեան խնդրանքները հաճեցէք ներկայացնել մինչեւ
Հինգշաբթի կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ յիշել թերթիկին մէջ

Requiem Services

We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday noon for printing in the Sunday Bulletin

Remember The Church In Your Will

If certain information is omitted, missing or incorrect in this issue, please excuse any occurrences and contact the Church Office, so we may make the correction in the next issue of the Bulletin

St. Gregory Ladies Society
Proudly Presents

Long Beach Day Trip Monday, October 9, 2017



1906 Bembridge House
Historic Long Beach



Harbor Cruise

Trip & Cost Includes:

- Bus Transportation
- Tour of Bembridge House
- Lunch at Gladstone's Restaurant
- Long Beach Harbor Cruise
- All Admission & Gratuities
- Great fellowship, loads of fun and so much more!!!

Depart from St. Gregory on October 9, 2017 at 9:15 a.m.
Return to St. Gregory approximately 4 p.m. (depending on traffic)

Cost Per Person \$75.00

Please make reservations early-space is limited

RSVP Deadline – October 3, 2017

Please make checks payable to St. Gregory Ladies Society and
mail to: c/o Vahe Charkhugian

2215 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA 91107

RESERVATION MUST BE ACCOMPANIED BY PAYMENT

Questions? Vahe (626) 449-1523

*There is a \$30 non-refundable fee, should you need to cancel.

Please wear comfortable shoes!

**UPCOMING EVENTS AT
ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH, PASADENA**

- **October 9, 2017** – One Day Bus Trip to Long Beach
- **Wednesday–October 4, 2017-** Friendship Club Luncheon.
- **Friday-October 6, 2017** – Family First Friday dinner, presenting Greek Night
- **Thursday-October 12, 2017** – Men’s Forum, Presenting Mr. Bryan Ardouny, Armenian Assembly Executive Director.
- **Wednesday-October 18, 2017** – Ladies’ Society Luncheon.
- **Sunday-March 11, 2018** – Fr. Sarkis’ 20th Anniversary Of Ordination celebration
- **Saturday–April 28, 2018** - 10th Anniversary Sanctuary consecration celebration banquet.

**WE WELCOME ALL VOLUNTEERS FOR THE ABOVE
EVENTS, PLEASE CONTACT
DN. VAHE CHARKHUTIAN (562) 715-8730**

Altar Flowers

Today's Altar flowers are donated by
Carol Mandossian in memory of
Diane Meymarian

Հոգեհանգիստ – Requiem

- A requiem service in memory of **Arthur Sarkis Petoyan** on the occasion of 20th year of his passing and Diramayr **Arpie Petoyan** 7th year is requested by Fr. Sarkis & Yer. Talin Petoyan and daughter Grace, Galen & Joanne Petoyan and children Tayrn, Nick and Evan, Marcus & Laura Petoyan and Children Aiden, Will and Connor, Haig & Verjeen Mermerian, Hampartsoum & Vera Arabian.
- A requiem service in memory of **Dicran Merguerian** on the occasion of 40th day of his passing is requested by Armenuhi Merguerian, Araksi Benneian, Larry & Anna Klein and children Zachary and Lexi, Oreste & Arsine Nossardi, Raffi & Lauren Baghdasarian and daughters Ojeni & Tsoline, Eugeny Baghdasarian, Michael Benneian, Hampartsoum & Vera Arabian.
- A requiem service in memory of **Yeghia, Ani, Antoine, Anna & Khatoun Mardoian, Kengo & Angel Soghoian & Hrant Hagopian** is requested by Antranig, Ardzev and Shoushan Mardoian.
- A requiem service in memory of **Diane Meymarian** on the occasion of the 30th year of her passing is requested by Albert Meymarian, Jennifer Lewis, Lisa, Debbie & Andrea, Samantha and Micah Ohanian, Joan, Kathy and Sharon Meymarian.
- A requiem service in memory of **Dikran Giragossian** on the occasion of the first year of his passing and also **Gorge and Osko Giragossian** is requested by Shakeh Giragossian, Shant & Zarmineh Giragossian, Hampartsoum & Vera Arabian.
- A requiem service in memory of **Anahid Hagopian** on the occasion of the 7th year of her passing and also **Sarkis & Silva Hagopian** is requested by Seta Depanian and children.
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Արթուր Սարգիս Փետրեանի** մահուան 20րդ տարեկիցին առիթով ինչպէս նաեւ Տիրամայր **Արփի Փետրեանի** մահուան 7րդ տարեկիցին առիթով: Խնդրողներն են՝ Տէր Սարգիս եւ Երց. Թալին Փետրեան եւ դուստրը՝ Կրէյս, Կէլըն եւ Ծօան Փետրեան եւ զաւակները՝ Թէրոն, Նիք եւ Էվըն, Մարքոս եւ Լորա Փետրեան եւ զաւակները՝ Էյտին, Ուիլ եւ Գոննէր, Հայկ եւ Վերժին Մէրժերեան, Համբարձում եւ Վերա Արապեան:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Տիգրան Մրկրեանի** մահուան քառասունըփն առիթով: Խնդրողներն են՝ Արմենուհի Մրկրեան, Արաքսի Պէնեան, Լէրի եւ Աննա Գլէն եւ զաւակները՝ Զագարի եւ Լէքսի, Օրէսթէ եւ Արսինէ Նոսարտի, Ռաֆֆի եւ Լորէն Պաղտասարեան եւ զաւակները՝ Օժէնի եւ Յոլինշ Օժէնի Պաղտասարեան, Մայքըլ Պէնեան, Համբարձում եւ Վերա Արապեան:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Եղեա, Անի, Անթուան, Աննա եւ Խաթուն Մարտիրոսեաններու, Գէնկօ եւ Անճէլ Սրոյժեանի եւ Հրանդ Յակոբեանի** հոգիներուն համար: Խնդրողներն են՝ Անդրանիկ, արծիւ եւ Շուշան Մարտիրոսեաններ:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Տիգրան Մէլմարեանի** մահուան 30րդ տարեկիցին առիթով: Խնդրողներն են՝ Ալպէրթ Մէլմարեան, Ճէնիֆըր Լուիս, Լիզա եւ Տէպի Մէլմարեան, եւ Անտրէա, Սամանթա եւ Մայգա Օհանեան, Ճօն, Գաթի եւ Ծարոն Մէլմարեան:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Տիգրան Կիրակոսեանի** մահուան առաջին տարեկիցին առիթով ինչպէս նաեւ **Օսգօ եւ Ծօրն Կիրակոսեաններուն** հոգիներուն համար: Խնդրողներն են՝ Ծաքէ Կիրակոսեան, Ծանթ եւ Զարմինէ Կիրակոսեան, Համբարձում եւ Վերա Արապեան:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Անահիտ Յակոբեանի** մահուան 7րդ տարեկիցին առիթով ինչպէս նաեւ **Սարգիս եւ Սիլվա Յակոբեանի** հոգիներուն համար: Խնդրողներն են՝ Սեդա Տիրանեան եւ զաւակուհի:

PARISH FELLOWSHIP HOUR

Our Parish Fellowship Hour, which follows Divine Liturgy each week in the Yegavian Hall, is a wonderful opportunity for parishioners to meet, greet and enjoy one another's company. It's truly one of the most important aspects of our community life, and is more than a time to enjoy coffee, tea and refreshments.

We have always relied on parishioners to host the Parish Fellowship Hour, for which we are grateful. In that tradition, we ask that any individual, couple, family or group of families to come forward and pledge their support in hosting Fellowship Hour on either a happy occasion or in memory of a loved one.

We take this opportunity to thank all the volunteers who have hosted the Parish Fellowship Hour thus far, as we encourage others to come forward and do likewise.

To host a Parish Fellowship Hour or learn more about this program, please contact the church office at 626-449-1523 or email at stgregoryarmenianchurch@yahoo.com



DIVINE LITURGY: 101

A Step by Step Explanation of the Divine Liturgy (Badarak) as It's Taking Place



10:30 AM-12:00 PM

2nd Floor Balcony

Last Sunday of Every Month

Presented by

St. Gregory Armenian Church &
Sub-Deacon Aleksan Giragosian

Free and Open to the Public

ST. GREGORY THE ILLUMINATOR
ARMENIAN CHURCH OF, PASADENA
LADIES SOCIETY

Invites you to attend its
AUTUMN LUNCHEON & MEETING

Wednesday, October 18, 2017
at 12:00 Noon Geragos Hall

Program:
The Hovsepien School Dancers and Singers

Patille Albarian, Dance Teacher
Elvira Simonian, Music Teacher

The program is sponsored by: Marguerite Hougasian

Sponsors: Shake Balekjian
Lisa Meymarian

Silva Hilalian
Aida Sethian

RSVP IS A MUST

Donation \$15.00

Anahid Bedian (323) 255-4292

Jeannette Kevorkian (818) 244-7222

ՍԲ. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻԶ ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ
Կազմակերպութեամբ

ԱՄՍԱԿԱՆ ԾԱԾ ԵՒ ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ
Զորբխաբթի, Հոկտեմբեր 18, 2017 Ժամը 12:00-ին
Կիրակոս Արամ

Մուտքի նուէր՝ \$15.00

Մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել վերոյիշեալ թիւերուն:



ST. GREGORY THE ILLUMINATOR
ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

2215 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA 91107

Tel: 626-449-1523 - Fax: 626-449-7039

Email: stgregoryarmenianchurch@yahoo.com

St. Gregory Armenian Orthodox Bookstore
Presents

MEMOIRS OF VICTORIA PARIAN

A Book signing & Presentation Event for the Newly-
Released Publication,

The Girl from Jerusalem



These are the memories of Victoria Parian as she grows up in Jerusalem and suddenly finds herself and her family uprooted as refugees. She gets married, has children and becomes a US citizen, but once again finds herself a refugee as an expatriate living overseas. She encounters two wars between Pakistan and India and experiences the Iranian Revolution; catching the last Pan Am flight out of Tehran to new life in California.



Introduction of the Book

By

Professor OSHEEN KESHISHIAN

Publisher of The Armenian Observer Weekly

On Sunday November 12, 2017 @ 12:30 p.m.
Immediately after Badarak
2215 E. Colorado Blvd, Pasadena, CA 91107

Light reception provided
Compliments of St. Gregory Arm. Church
Ladies Society

Free Admission

*SPECIAL ANNOUNCEMENT
TO THE FAITHFUL
OF ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH,
OF PASADENA*

In recognition of the recent tragedy in Las Vegas, Fr. Sarkis Petoyan and the Parish Council are calling on our faithful to join us in worship this Sunday, October 8, 2017.

As one family in Christ, we will remember in a special *Der Vogormya* prayer the survivors of the mass shooting in Las Vegas, who are recovering in hospitals.

In addition, we will conduct a special requiem service (Hokehankist) for the victims of the tragedy.

Fr. Sarkis will focus his spiritual message on this most sensitive and painful reality which we face.

Our thoughts and prayers remain with the victims, survivors and their loved ones who carry the burdens of this unspeakable tragedy.



Armenian Assembly of America Town Hall Briefing

with
Executive Director Bryan Ardouny

Hosted by St. Gregory Men's Forum
(Ladies & Families Always Welcome)



Thursday, October 12, 2017
7:00 p.m.

"Geragos Hall"
St. Gregory the Illuminator
Armenian Apostolic Church of Pasadena
2215 E. Colorado Blvd.
Pasadena, CA 91107

**RSVP's are a MUST as dinner will be served
Admission \$17**

Khajag Konialian: 626-351-0216 • Ardash Gourdikian: 626-399-1914
Church Office (Vera): 626-449-1523



**St. Gregory Illuminator Armenian Apostolic
Church of Pasadena**

Armenian Saturday School



**Opens its doors for 2017-18 academic year
Registration August 19, 2017, Saturday from 10-11:30 am
First day of school August 26, 2017, 10 am**

- ✓ For ages 5-13.
- ✓ All levels of Armenian.
- ✓ Rigorous, curriculum guided teaching.
- ✓ Special emphasis on Armenian culture, history, church, music.
- ✓ Annual poetry competitions and art competitions.
Please inquire for adult classes in all levels.

**For more info please contact Mr. Norayr Daduryan
Ndaduryan@agbumhs.org
(626) 683 7211**

**St. Gregory Sunday School
Every Sunday Morning 11:00a.m. 12:30p.m.
Ages 4 - High School Are Welcome
Register every Sunday 10:45a.m. Dunaian Hall
For information call Marguerite Hougasian (626) 351-8137**

**“Train up a child in the way he should go
And when he is old, he will not depart from it.”
Proverbs 22:6**

**Սբ. Գրիգոր Լուսավորիչ Եկեղեցույ
Կիրակնօրեայ Վարժարան
Ամէն Կիրակի Առաւօտեան 11:00 - 12:30
Տունայեանց սրահին մէջ
Արձանագրութիւն ամէն Կիրակի ժամը 10:45-ին
Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել
Մարկրիթ Ղուկասեանին՝ (626) 351-8137**

**«Կրթէ՛ մանուկը իր ճամբան սկսած ատենը,
որպէս զի իր ծերութեան ատենն ալ անկէ չխտորի»
Առակաց 22:6**



PLEASE REMEMBER

The church should be acknowledged as the house of God and a place of worship. Kindly respect God and your fellow worshippers by remaining prayerful in the sanctuary during services. It is not a place for socializing. Therefore, heads turned to look for friends, conversation with one another and similar distractions are poor manners in church.

It is not proper to chew gum, cross legs, stretch or place arms across the pews, lean against the walls and/or dress too casually. Always turn off your cellphone.

Men, it is not proper to wear a hat, shorts, or slippers in church.

Women, it is not proper to wear short skirts, sleeveless tops and/or tights.

During services, the faithful should remain in church following Holy Communion, as a sign of respect for families who have requested requiem service for their loved ones.

Lighting candles in front of the Holy icons is a beautiful devotional custom of the Armenian Church. As you light the candles, make the sign of the cross, say a short prayer for your loved ones, and then take your place for the service. The candles are located on the table in the vestibule. It is customary to make a donation for the candles.

CHURCH MANNERS

ENTRANCE

We welcome you to your spiritual home. When you arrive at church, we thank you for entering reverently, solemnly and respectfully, always making the sign of the cross.

WHEN YOU TAKE YOUR PLACE...

bow your head slightly, make the sign of the cross, and silently say the Lord's Prayer. You are now ready to participate in the service.

STANDING AND SITTING

We suggest you follow our user-friendly blue light sign on the right side of the altar. When the blue light is on, kindly stand. When the light is off, it will be time to be seated.

THE KISS OF PEACE

When the greeting reaches you, simply place your right hand on your heart, then reach your head over the right and then over the left shoulder of the person you wish to greet. The greeter will say "Kristos ee mech mer haydnesav" The receiver will respond "Ornyal eh Haydnutyoonn Kristosi.

TAKING THE HOLY COMMUNION

To receive Holy communion in the church, the faithful must be baptized. Before taking Holy communion make the sign of the cross and say "Megha Asdoods" (I have sinned before God)

WHEN THE SERVICE IS OVER

Worshippers are encouraged to proceed to the altar to kiss the Gospel and receive a blessing. Kindly visit with friends only after you exit the sanctuary.

"MAS"

At the end of the Divine Liturgy, the "MAS" or Holy Bread is distributed to the members of the congregation who have not taken communion. When you take your "Mas" you kiss it and eat it. It is customary to take some home to those members of the family who were unable to attend services.